



# Austausch und Begegnung für Jugendorganisationen und Schulen

## Digitale Info- und Vernetzungstage zum internationalen Jugend- und Schüleraustausch und zur europäischen und internationalen Jugendarbeit

am 10. November 2021,  
von 09:00 – 15:00 Uhr

Unter Schirmherrschaft  
von Petra Grimm-Benne,  
Ministerin für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Gleichstellung  
des Landes Sachsen-Anhalt

In Kooperation mit  
- der Initiative »Austausch macht Schule«



Eine Initiative von:



# Austausch und Begegnung für Jugendorganisationen und Schulen

## Einladung zum digitalen Informations- und Vernetzungstag

### Internationaler Jugendaustausch in Hessen, Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen mit Fokus auf Frankreich, Israel, Polen, Russland, Tschechien, Griechenland und die Türkei

Sehr geehrte Damen und Herren,

neue und bereits erprobte Wege nach Frankreich, Israel, Polen, Russland, Tschechien, Griechenland, in die Türkei und in die Welt für Schulen, Träger der Jugendhilfe, Jugendgruppen und Gemeinden aus Hessen, Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen möchten wir Ihnen gerne vorstellen

**am Mittwoch, den 10. November, von 09.00 bis 15.00 Uhr**

Neben grundsätzlichen Informationen zum Jugend- und Fachkräfteaustausch mit Frankreich, Israel, Polen, Russland, Tschechien, Griechenland und der Türkei bieten wir Arbeitsgruppen an, die Ihnen neue Impulse für die Gestaltung Ihrer digitalen oder physischen Projekte geben können – unter anderem zur Antragstellung, zur Programmplanung und zum digitalen Jugendaustausch. Auch das Kennenlernen anderer lokaler Akteure und der gegenseitige Erfahrungsaustausch sind in unseren virtuellen Pausenräumen möglich!

Wir laden alle haupt- und ehrenamtlich Tätigen in der Jugendarbeit, in Einrichtungen, bei Trägern der Jugendhilfe und Schulen herzlich zur Teilnahme ein – ob bereits seit langer Zeit engagiert, erst kürzer im Austausch aktiv oder mit Interesse, etwas Neues aufzubauen.

Diese kostenlose digitale Veranstaltung wird auf DINA-International, einer Big-Blue-Button-Plattform stattfinden, die in Deutschland gehostet und datenschutzkonform (DSGVO) ist. Sie benötigen für die Teilnahme einen Computer mit Kamera und Mikrofon.

Um eine **Anmeldung bis zum 01. November 2021** wird an dieser Stelle gebeten:

<https://www.conact-org.de/infotag-anmeldung>

Einen Link zur Online-Teilnahme erhalten Sie zeitnah vor der Veranstaltung.

### **Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

ConAct – Koordinierungszentrum Deutsch-Israelischer Jugendaustausch

Deutsch-Französisches Jugendwerk (DFJW)

Deutsch-Griechisches Jugendwerk (DGJW)

Deutsch-Polnisches Jugendwerk (DPJW)

Deutsch-Türkische Jugendbrücke (DTJB)

IJAB – Fachstelle für Internationale Jugendarbeit der Bundesrepublik Deutschland

Initiative „Austausch macht Schule“

Koordinierungszentrum Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch – Tandem

Stiftung Deutsch-Russischer Jugendaustausch

# Austausch und Begegnung für Jugendorganisationen und Schulen

## Programm | 10. November 2021

**ab 8:45 Uhr Empfang im Foyer des digitalen Tagungshauses**

**9:00 Uhr Begrüßung und Einführung**

Format: Plenum

Begrüßung und Kurzfilm zum Einstieg ins Thema  
Sprachanimation

**9:30 Uhr Kennenlernen und Vernetzen** in den deutschen Länderräumen: Hessen, Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen, Format: Kleingruppen

**9:45 Uhr** Kurzvorstellung der Ausrichter: Austausch macht Schule, ConAct, DFJW, DGJW, DPJW, DTJB, IJAB, Stiftung DRJA und Tandem

**10:00 Uhr Kaffeepause**

Verschiedene virtuelle Pausenräume stehen den Teilnehmenden zur Verfügung

**10:15 Uhr Länderräume**

Format: Kleingruppen, 3 x 25 Minuten

In einzelnen Räumen informieren die einladenden Fördereinrichtungen über den Austausch mit Frankreich, Griechenland, Israel, Polen, Russland, Tschechien und der Türkei.

Die Teilnahme an bis zu drei Länderräumen ist möglich.

**11:45 Uhr kurze Zusammenfassung und Ausblick** auf den Nachmittag und **Vorstellung der Arbeitsgruppen**, Format: Plenum

**12:15 Uhr Mittagspause**

**13:00 Uhr Arbeitsgruppen** (je nach Anmeldestand finden ggfs. nicht alle AGs statt.)  
*Kurzbeschreibung siehe nachstehend.*

Format: Kleingruppen

AG 1: DINA-International, die Austausch-Plattform

AG 2: Erste Schritte vom Antrag zum Zuwendungsnachweis

AG 3: Basics: Projektpartner, Projektformate & Planung

AG 4: Programmplanung für Online-Begegnungen

AG 5: Sprachanimation digital

AG 6: Stadtführung online – wo geht es denn hier lang?

Die **Kaffeepause** wird in den Arbeitsgruppen individuell festgelegt

Verschiedene virtuelle Pausenräume stehen den Teilnehmenden zur Verfügung

**14:45 Uhr .... das letzte gemeinsame Viertel bis zum Schluss**

Offene Fragen, eine kurze gemeinsame Auswertung und dies&das

Format: Plenum

Im Anschluss sind **individuelle Sprechstunden** mit den Fördereinrichtungen möglich

# Austausch und Begegnung für Jugendorganisationen und Schulen

## Kurzbeschreibung der Arbeitsgruppen

### **AG 1: : DINA-International, die Austausch-Plattform**

Endlich ist DINA.international da! Aber was genau kann man mit DINA machen und wie nutze ich es für meinen Jugendaustausch? Kurz: DINA.international ist eine kostenlose Plattform der Fach- und Förderstellen der, auf der wir uns untereinander vernetzen können, sehen, was andere aus dem Bereich des internationalen Jugendaustausches machen und selbst Begegnungen durchführen können. In unserem Workshop geben wir einen Überblick über die Funktionen von DINA und beantworten erste Fragen zur Plattform.

### **AG 2: Erste Schritte vom Antrag zum Zuwendungsnachweis**

Sie haben Lust, einen internationalen Jugendaustausch zu organisieren, wissen aber nicht, wo Sie anfangen sollen? Dann sind Sie in diesem Workshop genau richtig! Es gibt praktische Tipps zur Planung, Durchführung, Finanzierung und Abrechnung von internationalen Jugendbegegnungen. Genügend Zeit, Ihre speziellen Fragen zu beantworten, wird auch vorgesehen.

### **AG 3: Basics: Projektpartner, Projektformate & Planung**

Sie wollen einen internationalen Schüler- oder Jugendaustausch organisieren, wissen aber nicht, womit Sie anfangen sollen? Unsere praktischen Tipps helfen Ihnen bei den ersten Schritten: Wer ist meine Zielgruppe? Welche Art von Projekt passt zu meiner Einrichtung? Wie finde ich eine passende Partnerschule oder -organisation im anderen Land? Welche weiteren Schritte sind wichtig bei der Planung eines ersten Begegnungsprojekts. Wir zeigen Ihnen, wo Sie weitere Informationen finden und wer Sie in allen Fragen beraten kann!

### **AG 4: Programmplanung für Online-Begegnungen**

Begegnungen im digitalen Raum bieten neue und großartige Möglichkeiten des gegenseitigen Kennenlernens junger Menschen verschiedener Länder. Während sich physische und digitale Begegnungen in bestimmten Aspekten sehr ähnlich sind, gibt es jedoch auch gewisse Voraussetzungen und Dynamiken, die eine physische Begegnung von einer Begegnung im digitalen Raum unterscheiden. Während des Workshops möchten wir uns mit der Frage beschäftigen, wie eine gewinnbringende Programmplanung für eine Online-Begegnung aussehen kann.

### **AG 5: Sprachanimation digital**

Sprachanimation ist eine unkonventionelle, kreative Methode mit dem Ziel, das Interesse am Nachbarland und seiner Sprache zu wecken, die Grundlagen der Nachbarsprache spielerisch näherzubringen und bereits erworbene Sprachkenntnisse zu vertiefen. Sie baut Sprachhemmungen ab, bringt Bewegung und Dynamik in die Gruppe, fördert Eigeninitiative und die Kreativität der Teilnehmenden. Sprachanimation ist für den Erstkontakt mit der noch fremden Sprache als auch für Fortgeschrittene geeignet. Sie dient nicht der korrekten Vermittlung von Grammatik und Aussprache. Seit Ausbruch der Corona-Pandemie wird die Methode auch gezielt für den virtuellen Raum weiterentwickelt.

### **AG 6: Stadtführung online – wo geht es denn hier lang?**

Keine fertigen Rezepte, sondern Ideen und Anregungen für eigene und gemeinsame Wege durch die Stadt und Region. Mit Blicken aus Sicht von Jugendlichen für Jugendliche. Und als ein mögliches Projekt für weitere Generationen von Teilnehmenden. Vorgestellt werden dazu auch Tools, mit denen Orte präsentiert, gemeinsam entdeckt oder dokumentiert werden können.